

کراچی میں جرس میگزین کی علمی و ادبی خدمات

ڈاکٹر سید ظفر اللہ بخشالی*

Abstract

Two important fields i.e. Pashto journalism and literature have been discussed in the article with special reference to the foundation of "Jaras" magazine in Karachi. The first organization with regard to Pashto literary contribution was established in Qandahar (Afghanistan). However, in the Indian subcontinent, a semi-religio and literary monthly magazine "Islam" was started in 1854. Afterwards, many other magazines like Anjuman, Payam-i-Haq, Sarhad, Afghan, Pakhtun, Azad Pakhtun, Rahbar and many more were started published in Pashto language. The article traces the origin of "Jaras" magazine from Karachi and it provides a detailed account of all the issues, i.e contents and themes. The writers who contributed their articles are also discussed with biographical notes. Besides, the people who remained associated with the editorial board of "Jaras" are given due importance in the article.

پشتو صحافت اور پشتو ادب کا چولی دامن کا ساتھ رہا ہے۔ لہذا ادب نے صحافت اور صحافت نے ادب کو جلا بخشی ہے پشتو صحافت کی تاریخ بہت لمبی ہے اور ان کی جڑیں بہت دور دور تک پھیلی ہوئی ہیں۔ سب سے پہلے افغانستان قندہار میں ایک ادبی تنظیم کی بنیاد رکھی

* اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ پشتو، عبدالولی خان یونیورسٹی، مردان، خیبر پختونخوا

گئی جس کے بارے میں ڈاکٹر محمد جاوید خلیل لکھتے ہیں :

ترجمہ: پشتو کا اولین ادبی جرگہ جس کو سرکاری سطح پر 1134ھ میں قائم کیا تھا اور قریب

1150ھ سال تک اس نے پشتو زبان و ادب کی گراں قدر خدمات کی وہ پھر شاہ حسین

ہوتک کی بادشاہی ختم ہونے پر رو بہ زوال ہوئی۔^۱

اسی طرح ادبی جرگوں اور تنظیموں کا آغاز ہوا اور ساتھ ہی مختلف جرائد کا اجراء بھی ہوا۔ جنہوں نے وقت کے تقاضوں کو مد نظر رکھتے ہوئے ادب صحافت اور سیاست کا دامن قیمتی موتیوں سے بھر دیا۔ سب سے پہلے 1857ء کی جنگ آزادی سے پہلے 1854ء میں جس دینی اور نیم ادبی جریدہ کا اجراء ہوا اس کو ماہنامہ اسلام کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔^۲ بعد 1947ء سے پہلے اور اس کے بعد کثیر تعداد میں پشتو اور اردو کے رسائل نے پشتو زبان و ادب کے میدان میں گراں قدر خدمات انجام دیں جس میں قابل ذکر یہ ہے۔ اسلام، انجمن، پیام حق، ماہنامہ سرحد، افغان، ماہنامہ پشتون، ہفت روزہ انگار، ہفت روزہ سیلاب، ماہنامہ آزاد پشتون، ہفت روزہ رہبر، ہفت روزہ جمہوریت، ہفت روزہ الصادقہ، ماہنامہ اسلام، ماہنامہ لار، ماہی پشتو، ماہی قند، ہفت روزہ غنچہ، ماہنامہ کیوال، ماہنامہ لپوشہ، ماہی چغہ، ماہنامہ ہلال نو، ماہی تاترہ، دوران، نچلوک اور اسن قابل ذکر ہیں۔ لیکن پشتو صحافت کا باقاعدہ آغاز ماہنامہ پشتون کے سر ہے جو کہ عبدالغفار خان بانی ”خدائی خدمت گار“ نے پشتون قوم کی بیداری اور ان کے سیاسی شعور کو اجاگر کرنے کے لئے شروع کیا تھا۔ اس نے 1921ء میں ایک اصلاحی تنظیم انجمن اصلاح افغانہ کی بنیاد رکھی۔ اور بعد میں مئی 1928ء میں ایک ادبی جریدہ پشتون کا اجراء کیا گیا جس میں انگریز سامراج کے خلاف مضامین شائع ہوتے تھے اس میگزین نے پشتو زبان و ادب کے حوالے سے منفرد مضامین شائع کئے جو کہ پشتو زبان اور حالات کے مطابق تھے۔ اس کے بارے، میں ڈاکٹر ہمایوں ہما لکھتے ہیں:

پشتون اسی زمانے میں پشتو کا واحد ادبی میگزین تھا جس میں وقت کے مشہور شعراء ادباء کے

منظوم اور منشور آثار شائع ہوتے تھے۔ جب 1930ء میں باچا خان کو انگریزوں نے قید

کر دیا تو اس وقت اس میگزین کا اشاعت بھی بند ہوا۔^۳

لیکن بعد میں دوبارہ شروع ہو گیا اور تاحال ان کی اشاعت جاری ہے۔ اس میں عموماً وطن کی آزادی اور پشتونوں کی تعلیم و تربیت اور اصلاح کے حوالے سے مضامین شائع ہوتے تھے۔ اسی طرح مذکورہ بالا ادبی اور نیم ادبی جرائد نے پشتو زبان و ادب کے گراں قدر خدمات انجام دی ہیں۔

پشتو صحافت کی اس سلسلے میں ایک نمایاں اور اہم کردار سہ ماہی ’جرس‘ بھی ہے جو کہ معروف شاعر، ادیب، نقاد، محقق، افسانہ نگار، ناول نگار، سفرنامہ نگار اور صحافی طاہر آفریدی کی زیر ادارت کراچی سے باقاعدگی سے شائع ہوتا رہا۔ جو پشتو ادب اور صحافت میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے جس نے پشتو زبان و ادب کے حوالے سے مختلف اصناف شعرو شاعری، انشائیہ، پشتونوں کی تاریخ و ثقافت، افسانوی ادب، تراجم اور دیگر موضوعات پر مضامین شائع ہوتے تھے۔ جرس کے حوالے سے خود طاہر آفریدی لکھتے ہیں:

جرس ادبی جرگہ کی جانب سے پہلا کتابی سلسلہ جرس آپ کے ہاتھوں میں ہے جرس کا بنیادی مقصد پشتو زبان و ادب سے تعلق رکھنے والے شعراء ادباء اور دانشوروں کے آراء اور مضامین سے اہل قلم کو باخبر رکھنا ہے۔ ہمارا بنیادی مقصد پشتو زبان و ادب کی ترویج اور اشاعت ہے۔^۴

جرس میگزین کا باقاعدہ اجراء

جرس کا باقاعدہ اجراء اکتوبر 1990 میں طاہر آفریدی کی ادارت میں ہوا۔ اُن کے ساتھ فہیم سرحدی، ریاض تسنیم، قیصر آفریدی، محبت وزیر، شاہین بونیری اور دیگر اراکین بھی شامل تھے۔

جرس کے بنیادی موضوعات

- | | | |
|----------------|------------------------|------------------|
| 1- اداریہ | 2- شعری ادب : غزل، نظم | 3- افسانوی ادب |
| 4- نکل | 5- خاکہ نگاری | 6- تنقید و تحقیق |
| 7- شخصیت نگاری | 8- خطوط نگاری | 9- سفرنامہ |

جرس کی خصوصی اشاعتیں

جرس میگزین کی خصوصی اشاعت میں غزل نمبر نظم نمبر شامل ہے۔

غزل نمبر

جرس کی ایک منفرد کاوش غزل نمبر ہے، جس میں خیبر پختونخوا، بلوچستان، افغانستان، اور بیرونی ممالک کے شعراء اور دانشوروں کے مقالے اور غیر مطبوعہ غزلیں شامل ہیں، کافی جہد و جہد کے بعد ایک ضخیم غزل نمبر کی اشاعت جرس کی ایک پہچان بن گئی۔ طاہر آفریدی کی ادارت میں یہ شمارہ سلسلہ نمبر ۲ جولائی، اگست، ستمبر 1992 سے شائع ہوا۔ نائب مدیر فہیم سرحدی اور معاون ریاض تسنیم ہیں۔ اس کو چار ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے دور میں غزل کے حوالے سے ان کی تاریخ کے حوالے سے مشہور شعراء اور محققین کے چھ مقالے شامل ہیں۔ جس میں ہمیش خلیل، غزل کے حوالے سے، حبیب اللہ رفیع غزل کی ارتقاء، محمد صدیق پسرلے غزل کی حوالے سے چند باتیں، صاحبزادہ حمید اللہ پشتو غزل، ڈاکٹر اسرار غزل نگاری اور پشتو غزل سعید گوہر کے مقالے شامل ہیں۔ جبکہ غزلوں میں زمینداروی، خوشحال خان خٹک، رحمان بابا، حمید بابا اور علی خان سمیت ۲۲ شعراء کے کلام موجود ہیں۔ دوسرے دور میں محمد اقبال اقبال، داور خان داؤد، عبدالکریم بریالے، محمد زبیر حسرت، عارف تبسم کے مقالے اور حمزہ شنواری، قلندر مومند، اجمل خٹک، سید تقویم الحق کاکا خیل، قمر راہی، اندیش شمس القمر سمیت ۵۵ شعراء کلام کے نمونے ہیں۔

تیسرے دور میں پروفیسر ہمایوں ہما، محمود آبا، یار محمد مغموم، روحان یوسف زئی اور علی دیک کے مقالے شامل ہیں۔ ۶۵ غزل گو شعراء کے کلام ہیں چوتھے دور میں ڈاکٹر محمد قاسم مظہر، ڈاکٹر چراغ حسین شاہ، نذیر الحق کریم، رومان ساغر، آزاد ہشنگرے کے مضامین اور ۳۵ شعراء کے کلام موجود ہیں۔

بحیثیت مجموعی اس غزل نمبر میں کل مضامین کی تعداد ۲۰ اور منفرد غزل گو شعراء کی

تعداد 180 ہے تفصیل درجہ ذیل ہیں:

صفحہ	عنوان	مقالہ نگار
۱۶	دغزل پہ حقلہ	ہمیش خلیل
۲۳	پشتو میں غزل کا ارتقاء	حبیب اللہ رفیع
۳۰	غزل کے حوالے سے چند باتیں	محمد صدیق پسرلے
۴۸	پشتو غزل	صاحبزادہ حمید اللہ
۷۰	غزل نگاری	ڈاکٹر اسرار
۷۷	غزل کے حوالے سے	سعید گوہر
۱۱۱	جدید پشتو غزل	محمد اقبال اقبال
۱۱۹	پشتو غزل میں حمزہ کا حصہ	پروفیسر داور خان داؤد
۱۴۳	آج کی پشتو غزل	عبدالکریم بریالے
۱۶۱	دقلند ر مومند غزل	محمد زبیر حسرت
۱۶۹	لورالائی جدید غزل	عارف تبسم
۲۴۱	غزل کی روایات	پروفیسر ہمایوں ہما
۲۵۲	جدید پشتو غزل	محمود آیاز
۲۶۸	دحمزہ غزل	پروفیسر یار محمد مغموم
۲۷۳	پشتو غزل میں قاسمی شعور	روحان یوسفزے
۲۹۳	نوعے غزل اور واقعہ کربلا	علی دیکپ قزلباش
۳۶۵	1950 کے بعد پشتو غزل	ڈاکٹر محمد قاسم مظہر
۳۷۹	جنوبی پشتونخوا کی پشتو غزل	ڈاکٹر چراغ حسین شاہ
۳۹۰	اندیش اور پشتو غزل	نذیر الحق کریم
۳۹۹	پشتو غزل کی یکسانیت	رومان ساغر

غزل گو شعراء:

اکبر زمینداروی، خوشحال خان خٹک، رحمان بابا، عبدالحمید بابا، کاظم خان شیدا، معز اللہ خان مہمند، مزا خان انصاری، سعید خان خٹک، کامگار خٹک، قلندر مومند، احمدین طالب، جگن ناتھ کیشو، راحت زاخیلی، سمندر خان سمندر، ایوب صابر، سید رسول رسا، ڈاکٹر امین الحق، ولی محمد طوفان، وکیل منصور، فیض اللہ فیض، خان بہادر حسرت، حمزہ شینواری، قلندر مومند، اجمل خٹک، سید تقویم الحق کا کا خیل، صاحبزادہ فیضی، س ب ب، قمر راہی، اندیش شمس القمر، ڈاکٹر اسرار، ہمیش خلیل، سیف الرحمان سلیم، لعل زادہ ناظر شینواری، لطف وہمی، مقدس خان، افضل رضا، ڈاکٹر محمد اعظم اعظم، محمد اسلام ارمانی، م رشق، اسرار د طورو، سعید گوہر، حبیب اللہ رفیع، رحمت شاہ سائل، محمد اقبال اقبال، سلیم راز، اکران گران، سید خیر محمد عارف، عبدالرؤف رفیقی، عبدالرؤف عارف، درویش درانی، عمر گل عسکر، غازی سیال، بشیر زار، صاحبزادہ حمید اللہ، محمد قاسم، پیر گوہر، عبدالواحد قلندر، پروفیسر محمد نواز طاہر، ڈاکٹر اقبال فنا، ہاشم بابر، پیر محمد کاروان، ڈاکٹر خالق زیار، مطیع اللہ قریشی، عبدالغنی مبارز، نورالبشر نوید، افضل شوق، عبدالکریم بریالے، عصمت درانی، مفلس درانی، محمد اشرف غمگین، ڈاکٹر فضل دین خٹک، رضا مہمندے، منتظر آفریدی، داد محمد دلسوز، رومان ساغر، عنایت اللہ ضیاء، اباسین یوسفزے، زبیر حسرت، قیصر آفریدی، پریشان داؤدزے، حسین احمد صادق، نصر اللہ حافظ، ڈاکٹر اسلام گوہر، اسماعیل گوہر، عارف تبسم، قندہار اپریدے، محمود آواز، ہمایون ہمدرد، ہدایت اللہ گل، اکبر حیات کا کا خیل، پروفیسر احمد نواز، سیدہ حسینہ گل تنہا، راشدی کنڈی، ڈاکٹر سلمان شاہ، نورالاسلام سنگر، طاہر شاہ، سید مامون الرشید، مصباح اللہ، حضرت زبیر زبیر، پروفیسر معراج، سعید رہبر، سید صابر شاہ صابر، قیوم مروت، افگار بخاری، کلیم شینواری، اسلم تاثیر، فضل الرحمان صابر، آفتاب بدر، ذلان مومند، دودو اشغری، میرین سیدہ شبنم، رحیم شاہ رحیم، زرنوش شہاب، پروفیسر فہیم شاہ ظفر کا کا خیل، اقبال حسین افگار، امان اللہ ساہو، اختر حیات قمر، جامداد اسیر، لعل بادشاہ خیالی، خادم حسین عامر، رشید جوہر، خیال امان خیال، طاہر بونیرے، اسحاق تکیال، طہماش اپریدے، سلیمان کامل، فضل اکبر نشتر، شاکر اللہ جلیل، زمین گل زمین، سلطان فریدی، خادم النبی خادم،

عرفان خٹک، مراد سورانی، عارف خزان، فیض محمد مظلوم، امتیاز احمد عابد، رشید احمد ماہتاب، گل خان حیرت، سردار محمد فکری، گل عزیز، رازق فہیم، عبدالغفور غفور، گل محمد کاکی، نامرہ شبنم، سیف مومند، ممتاز گل، خیال سید ابادی، علی خیل دریاب، نثار الدین بنگش، شاہ ولی سیدووال، حمید خان حمید، خاستہ سیا، فضل خالق ٹمگین، مسافر خیل، نورالدین، عدیم ثانی، محمد زاہد شباب، مثل خان خٹک، نظرالدین نظر، فیروز آفریدی، شمس العرب، تبسم، گوہر آفریدی، قریشی حامد، شیر زمان سیماب، محمود گوہر، شیرین زادہ خدوخیل، بیتاب عادلوی، محمد الیاس بادل، سید حبیب ساجد، شیرین وصال، انور خان مائل، پائندین ناز شامل ہیں۔

جرس خصوصی نظم نمبر

ہم ذکر کر چکے ہیں کہ جرس کی انفرادیت اس کے دو خصوصی نمبرز ہیں جو کہ غزل اور نظم پر مشتمل ہیں۔ نظم نمبر سلسلہ نمبر ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰ جنوری ۲۰۰۱ء، مارچ ۲۰۰۲ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ اس شمارے کے معاونین محبت وزیر اور نائب مدیر رحمان بونیری شامل ہیں۔ اس شمارے کا انتساب پشتو کے عظیم شاعر خوشحال خان خٹک کے نام منسوب کیا گیا ہے۔ ادارہ میں طاہر آفریدی اور محبت وزیر کی اراء شامل ہیں، جس میں طاہر آفریدی لکھتے ہیں:

”جب سے جرس کا اجراء ہوا تو میری خواہش تھی کہ جرس کا ایک غزل اور نظم نمبر شائع ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے دونوں خواہشات پوری ہو گئیں۔“ ۵

نظم نمبر کو پانچ ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے جس میں کلاسک دور سے جدید دور کے شعراء کے تحقیقی مقالے، مضامین، قصائد، مثنوی اور نظمیں بھی شامل کی گئی ہیں جس کی تفصیل درجہ ذیل ہے۔

صفحہ	عنوان	مقالہ نگار / مضمون نگار
۲۰	جرس کی پکار	طاہر آفریدی
۳۴	قدیم اور جدید نظم	ڈاکٹر محمد زبیر حسرت

۶۴	آزاد نظم	پروفیسر داور خان داؤد
۹۶	نظم کی ساخت	محمد حنیف خلیل
۱۲۴	دو عوامی نظم گو شعراء	پروفیسر عبداللہ قانت
۱۳۱	ارسلان اخون، میاں اخون	میاں اطہر شاہ کامل
۱۴۸	حاجی حمید گل آفریدی	طاہر آفریدی
۱۶۴	پشتو ادب میں نظم	ہمیش خلیل
۱۶۷	رومانوی تحریک کا پس منظر	عبدالرحیم مجذوب
۱۷۸	رومانویت اور پشتو نظم	ڈاکٹر راج ولی شاہ خٹک
۱۸۴	پشتو شعر میں نظم	ڈاکٹر شیر زمان طائزے
۱۹۳	خدائی خدمت گار تحریک اور پشتو نظم	صاحب شاہ صابر
۲۱۴	بیسویں صدی اور پشتو نظم	نورالامین یوسف زئی
۲۴۰	پشتو مزاحیہ شاعری	سعد اللہ جان برق
۲۴۹	پشتو آزاد نظم	قیصر آفریدی
۲۶۱	پشتو عالمی نظم	روحان یوسف زئی
۲۷۴	پشتو نظم	رحمت شاہ سائل
۲۸۴	پشتو میں آزاد نظم	مفلس درانی
۳۰۰	پشتو نظم	محمود آیاز
۳۱۶	پشتو نظم اور جنسیات	عبدالوحید قلندر
۳۲۳	پشتو نظم اور کربلا	علی کمیل قولباش
۳۳۴	پشتو میں مزاحیہ نظم	اظہار اللہ اظہار
۳۴۰	آزاد نظم کا تاریخی جائزہ	رحیم شاہ رحیم
۳۵۱	جدید نظم کے غلط رجحانات	بختیار انجم
۳۵۶	آزاد نظم ایک جائزہ	عقاب تھانہ وال

۳۶۳	غنی خان کی نظم گوئی	ریاض تبسم
۳۸۰	ایلم کی چوٹی ایک جائزہ	پرویش شاہین
۳۹۰	حزہ بابا کی نظمیں	طاہر بخاری
۴۰۱	جھونگرہ ایک جائزہ	محمد زبیر حسرت
۴۰۸	جدید شاعری اور مفتون	مفلس درانی
۴۱۸	نخکی فقیرہ	محمد حنیف خلیل
۴۲۱	رقاصہ	محمد حنیف خلیل
۴۲۴	طاہر کلاچوی کی نظم	محبت وزیر
۴۳۱	محمد دین مقید کی نظمیں	اسیر منگل
۵۰۳	اجمل خٹک کی نظم گوئی	محمد اقبال اقبال
۵۱۹	سرہ ڈولی ایک جائزہ	م رشق
۵۲۵	مجذوب کی رومانوی تصوف	ڈاکٹر چراغ حسین شاہ
۵۲۹	پشتو کے جان کپٹس مجذوب	رحمت اللہ درد
۵۳۲	نظم کی ارتقاء اور قلندر مومند	محمد زبیر حسرت
۵۴۹	قلندر مومند کی دو نظمیں	مشتاق مجروح
۵۶۱	ایوب صابر کی نظم گوئی	فرہاد محمد غالب ترین
۵۷۷	ناظر شنیواری کی نظم گوئی	پروفیسر داور خان داؤد
۵۸۴	قمر راہی اور پشتو نظم	ڈاکٹر چراغ حسین شاہ
۵۹۶	قمر راہی کی معرہ نظم	یوسف خان جزاب
۶۰۳	دو نظموں پر بات	محمد ہمایوں ہما
۶۱۶	ڈاکٹر آمین کی دو نظمیں	ڈاکٹر خالق زیار
۶۲۳	جدید نظم اور مائل	عمر گل عسکر
۶۴۵	ربنواز مائل کی نظم	عارف تبسم

۶۴۵	ہمیش خلیل کی نظم گوئی	محمد حنیف خلیل
۶۵۸	عاصی ہشتنغرے کی نظمیں	م ر شفق
۶۷۲	مراد شہینواری کی نظم	کلیم شہینواری
۶۸۶	کوہاٹ کے دو نظم گو شعراء	قیوم مروت
۶۰۳	ایک نظم ایک جائزہ	پریشان خٹک
۷۱۱	ایک نظم ایک جائزہ	منتظر بیٹی
۸۰۷	ایک نظم ایک جائزہ	امین اللہ / سلیم راز
۸۱۱	ایک نظم ایک جائزہ	درویش درانی / ایاز داؤد زے
۸۱۹	رحمت سائل کی نظمیں	ڈاکٹر خالق زیار
۸۳۲	ایک نظم ایک جائزہ	سعید گوہر / خیر محمد عارف
۸۴۱	ایک نظم ایک جائزہ	سلیم راز / محبت وزیر
۸۴۵	خیر آفریدی کی نظم	اسلم تاثیر
۸۵۹	ایک نظم ایک جائزہ	راج ولی شاہ خٹک / ایاز داؤد زے
۸۶۹	ایک نظم ایک جائزہ	محمد اقبال اقبال / ہمایوں ہما
۸۷۶	ایک نظم ایک جائزہ	پروین ملال / طاہر آفریدی
۸۸۷	اسلام ارمانی کی نظم گوئی	طاہر بونیری
۸۹۵	رابعہ ممتاز کی نظم	م ر شفق
۹۷۱	پشتو زبان کی نئی آہنگ	ہمایوں ہمدرد
۹۹۹	جنوبی پشتونخوا میں نظم	فیض محمد شہزاد
۱۰۲۷	ہزارہ میں نظم	اسمعیل گوہر
۱۰۳۶	کرک میں پشتو نظم	سلیم قرار
۱۰۵۶	کراچی کے جدید نظم گو شعراء	محبت وزیر
۱۰۸۴	حسینہ گل تنہا کی نظم	روحان یوسف زئی

۱۰۹۳	ایک نظم ایک تجزیہ	پیر محمد کاروان / نجیب عامر
۱۱۰۲	ایک نظم ایک تجزیہ	عبدالروف عارف / فیض محمد فیض
۱۱۱۰	ایک نظم ایک تجزیہ	روحان یوسف زئی / فیض الوہاب فیض
۱۱۱۴	ایک نظم ایک تجزیہ	ہمایوں ہمدرد / فیض الوہاب فیض
۱۱۲۰	شوق کی شاعری	نصب اللہ سیما
۱۱۲۴	ایک نظم ایک تجزیہ	سلیم قرار نادر خان علیل
۱۱۳۰	ایک نظم ایک تجزیہ	محمد زبیر حسرت / محمود آیاز
۱۱۴۰	ایک نظم ایک تجزیہ	محمود آیاز / ہمایوں ہمدرد
۱۱۴۶	ایک نظم ایک تجزیہ	راز محمد راز / فیض محمد شہزاد
۱۱۵۱	ایک نظم ایک تجزیہ	علی کمیل قولباش / خلیل باور
۱۱۵۶	ایک نظم ایک تجزیہ	حنیف خلیل / سلمی شاہین
۱۱۶۱	ایک نظم ایک تجزیہ	ساحل یوسف زئی / فیض الوہاب فیض
۱۱۶۵	ایک نظم ایک تجزیہ	پیتاب عادلوی / فرراز پیرزادہ
۱۱۷۴	ایک نظم ایک تجزیہ	رحمان بونیرے / محمد اقبال اقبال
۱۱۸۴	ایک نظم ایک تجزیہ	محبت وزیر / روحان یوسف زئی

نظم گو شعراء

خوشحال خان خٹک، رحمان بابا، اشرف خان ہجری، عبدالقادر خان خٹک، صدرخان خٹک، عبدالحمید بابا، کاظم خان شیدا، حمد اللہ فقیر، احمد دین طالب، احمد جان، نورہ دین، عبدالوحید ٹھیکدار، عرب خان عرب، فہیم شاہ ظفر کا کا خیل، فضل محمود مٹھی، راحت زاخیلی، عبدالخالق خلیق، عبدالاکبر خان اکبر، فدا عبدالملک، عبدالرزاق حکمت، فضل احمد غر، شاد محمد میگے، میاں احمد شاہ، محمد نواز خٹک، مرزا تاج محمد خاموش، سعادت خان جلیل، فضل الرحیم ساتی، شیر محمد مینوش، ولی محمد طوفان، سمندر خان سمندر، حمزہ شنیواری، سید رسول رسا، فضل

الحق شیدا، لدھا رام داس، کاکا جی صنوبر حسین، دوست محمد کامل طاہر کلاچوی، قاضی عبدالکلیم اثر، صاحبزادہ محمد ادریس، غنی خان، محمد دین مقید، نصر اللہ خان نصر، اشرف مفتون، عبدالعفران بیکس، س ب ب، استاد بیٹوا، اجمل خٹک، عبدالرحیم مجزوب، قلندر مومند، ایوب صابر، یونس خلیل، ہمیش خلیل، اصغر لالا، عبدالوکیل، مہدی شاہ باچا، شیر علی باچا، عاصی اشغری، لطیف وہمی، ناظر شہینواری، تقی شراب، پریشان خٹک، شمس القمر اندیش، نادر خان بزوی، ڈاکٹر آمین الحق، قمر راہی، غازی سیال ڈاکٹر اسرار، مراد شہینواری، ربنواز مائل، ہاشم بابر، عبداللہ بختانی، رومانی ساغر، انور دیوانہ، زینت انجم، سردار علی فنا، روغ لیونے، حبیب اللہ رفیع، عبدالوحید قلندر، آیاز داؤد زے، ماسٹر شیر افضل، فطرت یوسفی، سیلاب محسود، ایاز پیر خیل، آمین اللہ داؤد زے، رحمت شاہ سائل، سعد اللہ جان برق، سلیم راز، محمد اعظم اعظم، لائق شاہ درپہ خیل، افراسیاب خٹک، اسرار د طور، آصف صمیم، ممتاز علی خان، مقدس خان معصوم، فوزیہ انجم، نورالبشر نوید، داورخان داؤد، م۔ر۔ شفق، سلمی شاہین، عنایت اللہ ضیاء، ڈاکٹر درویش یوسفی، ڈاکٹر اقبال فنا، محبت اللہ شوق، خبیر آفریدی، سید ن م باچا، خیر محمد عارف، عبدالروف رفیقی، محمد اسلام ارمانی، اکرام اللہ گران، کریمہ فیض زادہ، علی محمد رسولی، محمد اشرف شملگین، عبدالستار عارف، فراز پیر زادہ، سلیم بنگش، صفدر ماموتے، عبداللہ جان فنکار، حسینہ گل تنہا، افضل شوق، پیر محمد کاروان، عبدالروف عارف، سہیل جعفر، صاحب شاہ صابر، محمود آیاز، ریاض تنسیم، ہمایوں ہمدرد، نورالسلام سگر، اباسین یوسفی، فیض الوہاب فیض، عابد کامران، کامران اچکزی، زبیر حسرت، اسماعیل گوہر، سلیمان کامل، نورالامین یوسفی، عقاب خان، سعید رہبر، نصیب اللہ سیما، یوسف خان جزیب، عابد شاہ عابد، محمود احمد، طارق دانش، ڈاکٹر سید احمد، سید شاہ سعود، طاہر بونیری، خلیل باور، شاہین بونیری، نعیم سورانی، اختر حیات، بیتاب عادلوی، رازق نعیم، اسیر منگل، نجیب عامر، اقبال کوثر، اسلم تاتر، آفتاب بدر، ماصل خان آتش، شہاب بنوسے، شیر زمان سیما، نگلیال یوسفی، مہر اندیش، بختیار انجم، فرہاد وزیر، تاج الدین سحر، زرنوش شہاب، فخر الدین، امان آفریدی، مامون الرشید، آفر علی آفر، شگفتہ ناز سبھا، احمد جان مروت، سفینہ شہزاد، نورین امان شمع، یعقوب شاہ جلیل ہمشغری، حافظ نیازی، عبدالوحید گرا

ن، ثریا خواہ، اتل مومند، جاوید خادم، فیصل فاران، فاروق قریشی، ساگر تنقیدی، امیر محمد سلطان، زاہد قرار مروت، داد محمد دسوز، منظور چشتی، باچا حسین شاکر، سید ولی ساقی، مہر خیل ملازے، حبیب الرحمان ناصر، میاں لطیف شاہد، سراج محمد آفریدی، نعیم رحمان، گوہر وزیر، شہاب الدین طوفان، مختیار احمد شاہین، نوشیر ہمدرد، شعور یوسفزی، محمد زیب منصور، رازق وصال، حیات سورانی، شیر احمد خلیل، دولت خان تراب، محمد اقبال، سردار جمال، ماخام خٹک، زرین پریشان، اقبال حسرت، محمد اعظم خلیل، وصال مومند، بارکوال میاں خیل، خورشید اقبال خٹک، علی نذیر، فضل شاہ فضل، حبیب سید، اجمل شاہ یوسفزی، افضل شاہ، گل بلند خان، جوہر خلیل، عزیز خان، زرجان مداخیل، فضل خالق، غمگین مایارے، رحمان بونیرے، محبت وزیر، طاہر آفریدی شامل ہیں۔

جرس کے دیگر شماروں پر ایک نظر

۱۔ جرس کا پہلا شمارہ اکتوبر دسمبر ۱۹۹۰ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں جرس ادبی جرگہ کراچی سے شائع ہوا۔ اس شمارے میں اداریہ کے علاوہ کا کا جی صنوبر حسین میرے تصور میں ہمیش خلیل کے عنوان سے ایک بہترین مضمون ہے۔ اس کے علاوہ عبدالاکافی ادیب پشتو ڈرامہ کا ارتقاء، ربواز مائل پشتو غزل کا ارتقائی سفر شامل ہیں۔ دیگر مضامین میں سات افسانے، تین انشائیہ، تین نظمیں اور ۱۳ غزلیں شامل ہیں۔ شیر علی باچا کا ایک معلوماتی خط بھی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ صبا اکبر کے مضمون کا حمزہ شیواری نے ترجمہ کیا۔

۲۔ جرس سلسلہ نمبر ۲ جنوری مارچ ۱۹۹۱ء میں شائع ہوا۔ مرتبین میں طاہر آفریدی، فہیم سرحدی، ریاض تسنیم اور قیصر آفریدی کے نام شامل ہیں۔ فن و شخصیت میں عبدالرؤف رفیقی نے ایوب صابر کی شخصیت کے حوالے ایک مضمون لکھا ہے۔ دیگر مضامین میں قلندر مومند کے قلم سے معزاللہ خان کی زندگی اور فن، اصغر خان لالہ کے پشتو زبان کے رسم الخط، ڈاکٹر اسرار کے ادب اور شعور اور روحان یوسف زئی کے ادب اور

تحریک کے مضامین قابل تعریف ہیں۔ افسانوں میں عنایت اللہ ضیاء کے افسانہ ”چپل“ قابل تعریف ہے۔ قطعات کے علاوہ ہائیکو، حمد اللہ جان بسمل کے نکل ”چی دے“ م ر شفق کے ترجمہ دو خطوط محمد نواز طاہر اور ڈاکٹر چراغ حسین شاہ شامل ہے۔ اس کے علاوہ کتابوں پر تبصرے اور مختلف شعراء کے کلام شامل کئے گئے۔

۳۔ جرس سلسلہ نمبر ۳ اپریل / جون ۱۹۹۱ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ جبکہ مضامین میں ڈاکٹر محمد اعظم اعظم حمزہ اور غزل، رحمت شاہ سائل فن و فنکار، عبدالکافی ادیب پشتو میں ترجمے کی روایت، محمد پرورش شاہین لاہور لاہور ہے شامل ہے۔ دیگر اصناف میں محمد اقبال اقبال کے افسانہ خواگہ مالوچ، طاہر آفریدی فنکار، اور خالد عمر کی ”نیت“ شامل ہے جبکہ غزلیات کی تعداد ۲۵، تین خطوط اور ترجمے اور کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔

۴۔ جرس سلسلہ نمبر ۴ سال دوئم اشاعت اکتوبر دسمبر ۱۹۹۳ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں اداریہ محمد اقبال اقبال نے تحریر کیا، جب کہ شخصیات کے حوالے سے خیر محمد عارف نے رہنواز مائل اور ان کا فن پر تحقیقی مقالہ لکھا ہے دیگر مضامین میں سعید گوہر قرآن اور پشتو شاعری، مفلس درانی ہمنفر اور پشتو غزل، نورالآمین یوسف زئی پشتو ادب میں ترقی پسند ادب کا مستقبل کے علاوہ دیگر محققین کے مقالے شامل ہیں، نظموں کی تعداد دس اور غزلوں کی تعداد ۲۵ ہیں اسی شمارے میں ایک رپورٹاژ ” دورانی کے اعزاز میں“ جو کہ مشتاق الرحمان شفیق نے تحریر کی ہے، قابل تعریف ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ پانچ افسانے ایک انشائیہ، ترجمے، کتابوں پر تبصرے اور خطوط شامل ہیں۔

۵۔ جرس سلسلہ نمبر ۵ سال دوئم اشاعت اپریل / جون ۱۹۹۳ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ مدیر فہیم سرحدی اور نائب مدیر ریاض تسنیم ہیں۔ فن اور شخصیت میں ڈاکٹر فضل دین خٹک رحمت شاہ سائل اور مقصدیت کے علاوہ چار مضامین دو خاکے اور پانچ نظمیں شامل ہیں۔ افسانوں کی تعداد چار، ۲۵ غزلیں اور ایک انشائیہ بھی

ہیں۔ اس شمارے کی ایک اور خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں ایک شاہکار سفرنامہ ”ہم سیلونہ ہم گورگورے“ محمد علیم ایڈوکیٹ کے قلم سے ہے۔ کتابوں پر تبصرے اور خطوط بھی ہے۔

۶۔ جرس سلسلہ نمبر ۶ اشاعت جنوری مارچ لیکن سرورق پرسن اشاعت ندارد۔ مرتبین میں طاہر آفریدی اور فہیم سرحدی کے نام ہیں شخصیات میں ڈاکٹر فضل دین خٹک، طاہر کلاچوی کے قلم سے حبیب اللہ رفیع پشتو ادب میں صدیق اللہ ریشمین کی خدمات کے مضامین ہیں۔ دیگر لکھاریوں میں م ر شفیق، ڈاکٹر راج ولی شاہ خٹک، قندہار آفریدی اور اسیر منگل شامل ہیں۔ افسانوی ادب میں پانچ افسانے ایک نکل، چار نظمیں اور ۱۲ غزلیں شامل ہیں۔ طنز و مزاح کے حوالے سے مطبع اللہ عابد کے تحریر کردہ مضمون ”راشہ پیچور تہ“ (کبھی آؤ نہ پشاور) قابل تعریف ہے۔ اس کے علاوہ ہائیکو، ایک ترجمہ تین خطوط اور کتابوں پر تبصرے شامل کئے ہیں صفحات کی تعداد ۱۹۰ ہے۔

۷۔ جرس سلسلہ نمبر ۷ اشاعت سال دوئم جولائی ستمبر ۱۹۹۳ء طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ معاونین میں ریاض تسنیم اور زلان یوسفزی کے نام ہیں۔ شیر علی باچا کی طویل معلوماتی تحریر ہے۔ دیگر مضامین میں ربناز مائل کے ابلاغ کے نام، ڈاکٹر سید چراغ حسین شاہ کابل میں شاہی خاندان، نورالامین یوسف زئی کی فکری تنقید اور ان کی اہمیت، آزاد اشغریے جنسیات اور پشتو افسانہ شامل ہیں۔ فن اور شخصیت میں محمد اقبال اقبال کے قلم سے م ر شفیق کی شاعری، حبیب اللہ رفیع اور سید صابر شاہ صابر کے نام ہے۔ منظوم خراج عقیدت میں قلندر مومند، یونس خلیل، عبدالوحید قلندر، محمد ہمایون ہما، نورالسلام سنگر کے کلام موجود ہیں۔ جبکہ افسانوں میں عنایت اللہ ضیاء، جان ثار، گل عزیز کے افسانے ہیں، غزلیات کی تعداد ۲۰ تین کتابوں پر تبصرے اور خطوط شامل کئے ہیں۔

۸۔ جرس سلسلہ نمبر ۷ سال دوئم اشاعت اکتوبر دسمبر ۱۹۹۳ء جرس ادبی جرگہ کراچی سے طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ اس شمارے میں بھی اداریہ سیف الرحمان سید

کا تحریر شدہ ہے۔ مضامین میں انشائیہ کی تکنیک رضوان اللہ، ابلاغ کے نام حمد اللہ جان بسمل، ہانیکو کی پہچان سلیم قرار کے مضامین شامل ہیں۔ فن اور شخصیت میں ایوب صابر، ڈاکٹر فضل دین خٹک، درویش درانی، عبدالرؤف رفیقی کے نام ہیں۔ نظموں کی تعداد ۶ اور غزلیات ۱۲ ہیں۔ دو مضامین کو ترجمہ کیا گیا۔ تین افسانے، دو کتابوں پر تبصرے اور خطوط شامل کیے ہیں۔

۹۔ جرس سلسلہ نمبر ۱۰ سال تیسرا سہ ماہی جولائی ستمبر ۱۹۹۴ء میں طاہر آفریدی کی ادارت سے شائع ہوا۔ معاونین میں ریاض تسنیم اور زلان یوسفی کے نام فن اور شخصیت میں م ر شفیق کے قلم سے عبدالکافی ادیب، مفلس درانی ادیب کے فن اور شخصیت شامل ہیں۔ مضامین میں Second to none زبیر حسرت، جدید شاعری کا تنقیدی جائزہ ربنواز مائل، حمزہ شنیواری ایک جائزہ سعید گوہر، رحمان بابا اور عمرانیات اسماعیل گوہر، پشتو ادب میں تنقید کا فقدان ڈاکٹر سید چراغ حسین شاہ کے نام ہیں نظموں کی تعداد ۵ اور ۱۳ غزلیں ہیں۔ افسانوں میں سندرے ملغلرے پیر محمد کاروان، درشل سیدہ حسینہ گل تنہا، اور کرسی عظمت ہما کے ہیں۔ جبکہ انشائیہ میں ڈاکٹر اسرار، پروفیسر داؤد خان داؤد اور جمیل یوسف زئی شامل ہیں۔ اس کے علاوہ س ب ب، نورالسلام سنگر، میرزا خان کے خطوط اور کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔

۱۰۔ جرس سلسلہ نمبر ۱۱ سال تیسرا اکتوبر دسمبر ۱۹۹۴ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں کراچی سے شائع ہوا۔ معاونین ریاض تسنیم اور زلان یوسفی زئی بھی ہیں۔ فن اور شخصیت میں آزادی کے نغمہ گر سلیم قرار جبکہ تحقیقی مضامین میں پشتون کون پرویش شاہین، باز نامہ محمد حنیف خلیل، مضامین جرس کی آواز خیر محمد عارف، پشتو ادب میں تنقید کی کمی صاحب شاہ صابر، مابعدالطبعات شاعری سلطان عابد، حمزہ شنیواری کے شاعری پر ایک نظر لیاقت تابان شامل ہیں۔ اسی شمارے میں سات نظمیں اور ۱۶ غزلیں ہیں۔ افسانوی ادب میں محمد اقبال اقبال، عنایت اللہ ضیاء، پروین ملال، پریشان داؤدزی، جمیل یوسف زئی، طاہر آفریدی کے افسانے شامل ہیں خطوط میں تقویم الحق کا

خلیل، محمد اقبال اقبال، طاہر بونیری کے نام ہیں اس کے علاوہ کتابوں پر تبصرہ اور اعلانات بھی ہے۔

۱۱۔ جرس سلسلہ نمبر ۱۴ سال چہارم اشاعت جولائی ستمبر ۱۹۹۵ء طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ انٹرویو میں قلندر مومند کے ساتھ محمد حنیف خلیل کی ملاقات، مضامین میں جرس کا مقام زلیٰ ہوادمل، اقبال کی نظم عابد سلطان یوسف زئی، بنوں ادب کا مختصر جائزہ مراد سورانی اور سال ۱۹۹۴ء میں شائع شدہ کتابوں کا اجمالی جائزہ شامل ہے۔ فن اور شخصیت میں اباسین یوسف زئی کے قلم سے خیبر آفریدی کی شاعری ایک انشائیہ مہراندیش کی قلم سے چار افسانے شامل ہیں۔ اس کے علاوہ ۱۰ نظمیں اور ۲۰ غزلیں شامل ہیں۔ خطوط میں محمد اقبال اقبال، زلیٰ ہوادمل، لعل بادشاہ خیالی، مختیار خان کا نام اور کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔

۱۲۔ جرس سلسلہ نمبر ۱۶ سال چہارم اشاعت جنوری مارچ ۱۹۹۶ء کو طاہر آفریدی کی ادارت سے شائع ہوا۔ معاونین میں ریاض تسنیم اور زلان یوسفزی کے نام ہیں۔ فن اور شخصیت میں مولانا عنایت اللہ کے حوالے سے نورالامین یوسف زئی کی تحریر پروفیسر اسیر منگل کے قلم سے آزاد اشغری، غازی سیال کے قلم سے گلنار بیگم کے تحریریں شامل ہیں۔ مضامین میں پشتو ادب میں تکل کا ارتقاء پروفیسر داور خان داؤد، دیوان بیدل، محمد حنیف خلیل، کاکڑے گاڑی درویش درانی، چارپتہ فرید گل فرید کے مقالے ہیں۔ خاکہ نگاری میں افتخار عارف اور انشائیہ میں علی قمر کی تحریر قابل تعریف ہیں۔ نظموں میں پیر محمد کاروان سمیت چار نظمیں اور ۱۵ غزلیں شامل کی گئی ہیں، اس کے علاوہ چار افسانے چار خطوط اور کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔

۱۳۔ جرس سلسلہ ۱۹ سال پنجم اشاعت اکتوبر نومبر 1996ء میں طاہر آفریدی کی ادارت کراچی سے شائع ہوا۔ فن اور شخصیت میں رحمت شاہ سائل کی شاعری میری نظر میں صاحب شاہ صابر، طاہر بونیری ایک سحرانگیز شاعر، نواز یوسف زئی مضامین میں رحمان کے کلام میں انسانی شعور ڈاکٹر راج ولی شاہ خٹک، پٹہ خزانہ محمد حنیف خلیل، تاریخ

- سوات محمد پرویش شاہین شامل ہیں۔ نظموں کی تعداد ۹ اور غزلیں ۱۶ ہے۔ اس کے علاوہ ایک نکل تین افسانے تین تبصرے اور چار خطوط شامل ہیں۔
- ۱۳۔ جرس سلسلہ نمبر ۲۳ سال ششم اشاعت جولائی ستمبر ۱۹۹۷ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ معاون ایڈیٹر روخان یوسف زئی ہے۔ فہرست مضامین میں داور خان داؤد کی نعت شریف اور ادارہ کے بعد فن و شخصیت میں زہ، لوگے اور حمزہ ڈاکٹر چراغ حسین شاہ، فیروز آفریدی احسان اللہ فاروقی کے نام ہیں۔ دیگر مقالوں میں پشتو شاعری دور حاضر کے تقاضے نورالامین یوسف زئی، نظم کا ارتقاء ربناز مائل، داخلی شعر سلیم قرار، گوہر کی ہائیکو محمد اقبال شامل ہیں۔ نظموں کی تعداد ۱۰ اور غزلیں ۲۱ ہیں۔ اس شمارے میں ڈاکٹر اسرار، مہراندیش، اسیر منگل، مشتاق مجروح اور روخان یوسف زئی کے خاکے شامل ہیں۔ ایک مذکرہ قلندر ادبی کانفرنس دو افسانے تین تبصرے اور خطوط شامل ہیں۔
- ۱۵۔ جرس سلسلہ نمبر ۲۴ سال ششم اشاعت جنوری مارچ ۱۹۹۸ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں کراچی سے شائع ہوا۔ معاون ایڈیٹر روخان یوسف زئی تھے۔ فن اور شخصیت میں رحمت شاہ کی شاعری مصطفیٰ کمال نے لکھی ہے۔ اور مضامین میں جنوبی پشتونخوا کے ادب صاحبزادہ حمید اللہ، افغانستان ثور انقلاب سے پہلے پابندہ محمد خان، تنقید کی ماہیت قیصر آفریدی، کتابوں پر تبصرہ آزاد اشغری کی ہیں۔ اس شمارے میں ایک بہترین سفرنامہ ”یہ میرا وطن ہے“ شہین زادہ خدوخیل کی تحریر ہے۔ نظموں کی تعداد چار اور غزلیں ۱۸ ہیں۔ ایک خاکہ، تین افسانے پانچ کتابوں پر تبصرے اور ایک خط بھی شامل کی ہیں۔
- ۱۶۔ جرس سلسلہ نمبر ۲۹ سال ہفتم اشاعت اپریل جون ۱۹۹۹ء میں طاہر آفریدی کی ادارت سے شائع ہوا۔ مدیر محبت وزیر اور نائب مدیر رحمان بونیری ہیں۔ فن اور شخصیت میں اشرف مفتون کی شاعری عظمت ہما کے قلم سے جبکہ مضامین میں تنقید کی ہیئت قیصر آفریدی، کاکڑے سندرے غازی سیال، انسان اور اسکا ارتقاء شیر عالم، قوم دوستی اور

قوم پرستی محمد صیاد قاسم کی تحریریں شامل ہیں۔ نظموں کی تعداد ۹ اور غزلیں ۱۸ ہیں۔ افسانوں میں ملنگ قیوم مروت، عدالت عنایت اللہ ضیاء کے افسانے شامل ہیں۔ اس کے علاوہ تین خا کے عمر خیال کے قطعات اور خطوط شامل ہیں۔

۱۷۔ جرس سلسلہ نمبر ۳۱ سال ہشتم اشاعت اکتوبر دسمبر ۱۹۹۹ء میں طاہر آفریدی کی ادارت کراچی سے شائع ہوا۔ ایڈٹر محبت وزیر اور نائب ایڈٹر رحمان بونیری ہیں۔ فن اور شخصیت میں شیر علی باچا کے حوالے سے سلیم راز کے مضمون ہے۔ دیگر مضامین میں یوسف زئی لہجہ درویش درانی اور پیر گوہر کے مضامین شامل ہیں۔ نظموں کی تعداد ۸ اور غزلیں ۱۳ ہیں۔ دو خا کے جس میں باچا سلامت روخان یوسف زئی، نوجوان شخصیت محمد زبیر حسرت اور دو افسانے طاہر آفریدی نورالامین یوسف زئی کے ہیں دو تجزیے چار خطوط اور کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔

۱۸۔ جرس سلسلہ نمبر ۳۳ سال نهم اشاعت اپریل جون ۲۰۰۰ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ مدیر محبت وزیر نائب مدیر رحمان بونیری ہیں۔ فن اور شخصیت میں صباؤن کی شاعری درویش درانی، مجبور خٹک کی فن ڈاکٹر اسرار کے مقالے ہیں۔ دیگر مضامین میں سوات میں پشتو ادب پر ویش شاہین، بایزید انصاری کے مکتب، آزاد اشغری، بری ایک افسانہ نگار نورالامین یوسف زئی، رحمان کے کلام میں اخلاقیات م رشتیق کے ہیں۔ نظموں کی تعداد ۸ اور غزلیں ۲۰ ہیں۔ ایک نکل دو افسانے ایک رپورتاژ جو کہ طاہر بلگرامی نے کراچی سے کلری تک تحریر کی ہے۔ عمدہ اور معیاری رپورتاژ ہے۔ ایک تجزیہ پانچ کتابوں پر تبصرے اور ایک خط بھی شامل ہیں۔

۱۹۔ جرس سلسلہ نمبر ۴۱ ۴۲ سال گیارہ اشاعت اپریل ستمبر ۲۰۰۲ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا مدیر محبت وزیر نائب مدیر رحمان بونیری ہیں۔ فن اور شخصیت میں شیخ اباز کی شاعری سلیم راز کے قلم سے اظہار اللہ اظہار کی شاعری سید شکیل احمد نایاب کے قلم سے مضامین شامل ہیں۔ تحقیق و تنقید میں روشنائی تحریک ہمیش خلیل، خوشحال خان خٹک کی شاعری درویش درانی، پشتو ادب کے عصری تقاضے عابد خان،

میاں روشن روزی خان، ہزارہ کی نظم مختیار احمد شاہین کے مقالے شامل ہیں۔ نظموں کی تعداد ۱۸ اور غزلیں ۱۸ ہیں۔ ایک سفرنامہ ترجمیر کے دامن میں شیرین زادہ خدیجیل تین انشائیے دو افسانے شامل ہیں خاص بات یہ ہے کہ اس شمارے میں نظم نمبر کے حوالے سے کثیر تعداد میں شعراء اور ادباء کے پیغامات اور تبصرے شامل ہیں۔

۲۰۔ جرس سلسلہ نمبر ۴۳ / ۴۴ سال گیاروں اشاعت اکتوبر دسمبر ۲۰۰۲ء۔ جنوری / مارچ ۲۰۰۳ء میں طاہر آفریدی کی ادارت میں شائع ہوا۔ مدیر محبت وزیر اور نائب مدیر رحمان بویری تھے۔ فن اور شخصیت میں ہاشم بابا کی نظم گوئی حمد اللہ جان لہل شامل ہے، دیگر مضامین میں مستجاب مومند محمد حنیف خلیل، ادب اور سیاست ڈاکٹر چراغ حسین شاہ، تنقیدی ادب فیض محمد شہزاد، ادیب کی ذمہ داری فیض والوہاب فیض، ادب کا فکری بحران عارف تبسم کے مقالے ہیں۔ نظموں کی تعداد ۱۲ اور غزلیں ۱۲ ہیں۔ چار خاکے اور دو افسانے اور ترجمے ایک روداد خوشحال خان خٹک سمینار اور پانچ خطوط شامل کیے ہیں۔

حاصل کلام

جرس مجلہ کے تحقیقی اور تنقیدی مطالعہ سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس مجلے نے اپنے ادبی سفر میں سندھ کی سرزمین پر پشتو کے ساتھ ساتھ سندھی ادب کے لئے بھی گراں قدر خدمات انجام دی ہے۔ دوسری زبانوں کے تراجم سے علم و ادب معلومات کی منتقلی سے زبانوں کے ذخیرہ الفاظ میں اضافہ ہوتا ہے۔ جرس نے نہ صرف پرانے قلم کاروں کی تخلیقات اور تنقیدی مضامین شائع کئے۔ بلکہ نئے لکھاریوں کی حوصلہ افزائی کی ہے۔ افسانے، نکل، خاکے رپورتاژ، سفرنامہ، شخصیت نگاری اور خطوط نگاری کے موضوعات کو دوام بخشا ہے۔ ۱۹۹۹ء کی دہائی میں یہ ایک ایسا مکمل اور خالص ادبی رسالہ تھا کہ اس نے تمام اصناف ادب کو اپنے سینے میں جگہ دی۔ اس رسالے کا ایک اہم کارنامہ یہ بھی ہے کہ کسی علاقائی تعصب سے بالاتر تمام لکھاریوں کو یکساں موقع دیا۔ اس سے ایک طرف مواد کا معیار کافی اچھا رہا تو دوسری طرف ہر علاقے کے اہل قلم کو موقع بھی ملتا رہا۔ اس مجلے کی ایک انفرادیت دو خصوصی اشاعتیں جو کہ ایک غزل نمبر اور دوسرا نظم نمبر ہے۔

حوالہ جات

- ۱- محمد جاوید خلیل، ڈاکٹر، پشتو ادبی تنظیموں اور جگروں کی کارکردگی، پشتو اکیڈمی پشاور یونیورسٹی، ۱۹۹۳ء، ص ۲۶۔
- ۲- ہمایوں ہا، ڈاکٹر، قائد ہضبرہ، کوثر پرنٹنگ پریس مردان، ۲۰۰۶ء، ص ۷۔
- ۳- ہمایوں ہا، ڈاکٹر، قائد ہضبرہ، کوثر پرنٹنگ پریس مردان، ۲۰۰۶ء، ص ۲۹۔
- ۴- طاہر آفریدی، سہ ماہی جرس، جرس ادبی جرگہ کراچی پاکستان، اکتوبر نومبر ۱۹۹۰ء، ص ۶۔
- ۵- طاہر آفریدی، سہ ماہی جرس اداریہ، جرس ادبی جرگہ کراچی پاکستان، جنوری ۲۰۰۱ء مارچ ۲۰۰۲ء، ص ۲۰۔

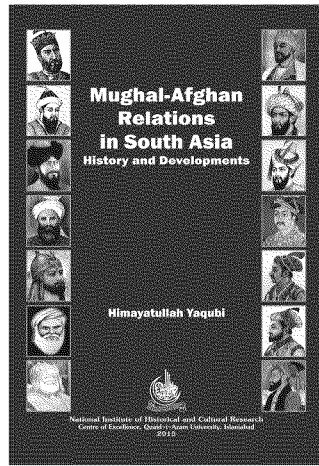
6- انٹرویوز

- الف: طاہر آفریدی مدیر جرس مجلہ تاریخ 30 اگست 2015ء
- ب: محبت وزیر معاونین مدیر جرس مجلہ تاریخ 6 ستمبر 2015ء
- ت:۔ روخان یوسفزے معاونین مدیر جرس مجلہ تاریخ 20 ستمبر 2015ء
- ص:۔ نورالامین یوسفزی شاعر، ادیب، محقق مستقل لکھاری جرس تاریخ 25 ستمبر 2015ء
- ج: افتاب بدر شاعر ادیب جرس کا مستقل لکھاری تاریخ 27 ستمبر 2015ء
- د: سلیم زار شاعر، ادیب، محقق جرس کا مستقل لکھاری تاریخ 29 ستمبر 2015ء
- س: فیصل فاران پی ایچ ڈی سکالر پشتو اکیڈمی پشاور یونیورسٹی جرس کا مستقل لکھاری تاریخ 13 اکتوبر 2015ء
- ش: جرس کے تمام ریکاڈ کے مطالعے سے فہرست مضامین اور دیگر معلومات فراہم کر چکے ہیں اور تمام ریکاڈ راقم الحروف کے پاس موجود ہیں۔
- نوٹ: جرس سلسلہ نمبر ۸، ۹، ۱۲، ۱۳، ۱۵، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۳۰، ۳۲، ۳۳، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰ اس تجزیہ میں شامل نہیں۔ باوجود تلاش کے مصنف ان شماروں تک دسترس حاصل نہیں کر سکا۔

New Publication of NIHCR

**Mughal-Afghan Relations
in South Asia
History and Developments**

Dr. Himayatullah Yaqubi



surveys the important events and identify the reasons due to which Mughals and Afghans became rivals of each-others. It presents a balanced approach and the first comprehensive analytical study of the Mughal-Afghan relationship from the earliest period till the death of Aurangzeb in 1707. In this book a detailed account of the major events and movements has been analyzed in a historical perspective. It will become a useful reading for those who wish to understand the history and developments of the Mughal-Afghan relationship in South Asia.

About The Book
Mughals and Afghans had been rulers for a long period in South Asia during medieval times. The book broadly

SEND YOUR SUBSCRIPTION NOW

**National Institute of Historical and Cultural Research
Centre of Excellence, Quaid-i-Azam University (New Campus)
PO Box No. 1230, Islamabad - Pakistan.**